

Bizkaia

Arazola (Atxondo): éyo
Arrieta:
Bakio:
Bermeo: [ez da galdetu]
Berriz:
Bolibar:
Busturia: alβopála, *eifáβelañi
Dima: pála (?)
Elantxobe: [ez da galdetu]
Elorrio: éyo
Errigoiti: eifáβánda (?), ol (?)
Etxebarri: [ez da galdetu]
Etxebarría:
Gamiz-Fika: ayó
Getxo: éyo, *βélañi
Gizaburuaga: [ez da galdetu]
Ibarruri (Muxika): pála
Kortezubi:
Larrabetzu: óri, βeláñi
Laukiz: átseko eyúr
Leioa: ol (?)
Lekeitio: [ez da galdetu]
Lemoa: pála (?)
Lemoiz:
Mañaria: *beláñi
Mendata: pála
Mungia: éyo
Ondarroa: [ez da galdetu]
Orozko: yoldéβelañi
Otxandio: téla, *yóldeβelañi
Sondika: álβo
Zaratamo:
Zeanuri: βúšten
Zeberio: *yoldeβelañi
Zollo (Arrankudiaga): [ez da galdetu]
Zornotza: [ez da galdetu]

Araba

Aramaio: téla

Gipuzkoa

Aia: pála (?)
Amezketá:
Andoain:
Araotz (Oñati): beláñi
Arrasate: [ez da galdetu]

Arroa (Zestoa):

Asteasu:
Ataun:
Azkoitia:
Azpeitia:
Beasain: [ez da galdetu]
Beizama:
Bergara: bélañi
Deba:
Donostia: yoldépala
Eibar: [ez da galdetu]
Elduain:
Elgoibar: [ez da galdetu]
Errezil:
Ezkio-Itsaso:
Getaria:
Hernani:
Hondarribia: [ez da galdetu]
Ikaztegieta:
Lasarte-Oria:
Legazpi:
Leintz Gatzaga: βeláñi
Mendaro:
Oiartzun:
Oñati: [ez da galdetu]
Orexa:
Orio:
Pasaia:
Tolosa:
Urretxu: yoldápalá
Zegama:

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: βeáñi
Alkutz: βjañi, βelañi, βiañi
Aniz:
Arbizu: βeláñi
Berueté: βelañi, palá
Donamaria: [ez da galdetu]
Dorrao / Torrano: yóldaβeláñi
Erratzu:
Etxalar:
Etxaleku: βelañi
Etxarri (Larraun): βelañi
Eugi: βeáñi
Ezkurra: [ez da galdetu]
Gaintza: [ez da galdetu]
Goizueta:

Igoa: sirí

Jaurrieta: beáñi
Leitza:
Lekaroz:
Luzaide / Valcarlos:
Mezkiritz: biáñi
Oderitz:
Suarbe:
Sunbilla: paléta
Urdiain: βeláñi
Zilbeti:
Zugarramurdi:

Lapurdi
Ahetze: beáñi
Arrangoitze:
Azkaine: βeáñi
Bardoze: beháñi
Beskoitze: láma (?)
Donibane Lohizune: βeáñi
Hazparne:
Hendaia:
Itsasu: βeáñi
Makea: βeháñi
Mugerre: beháñi
Sara: beáñi
Senpere: βeáñi
Urketa: beháñi (mark.)
Uztaritze: beáñi

Nafarroa Beherea

Aldude: yoldeheyál, *goldeβeáñi
Arboti: beháñi
Armendaritze: [ez da galdetu]
Arnegi: βeháñi
Arrueta: [ez da galdetu]
Baigorri: goldebehañi
Bastida:
Behorlegi: [ez da galdetu]
Bidarraí:
Ezterenzubi: tábla, beháñi
Gamarte: [ez da galdetu]
Garrúze: [ez da galdetu]
Irisarri: *βeáñi
Izturitze: beháñi
Jutsi:
Landibarre: βeháñi
Larزابale: beháñi

Uharte Garazi: beáñi

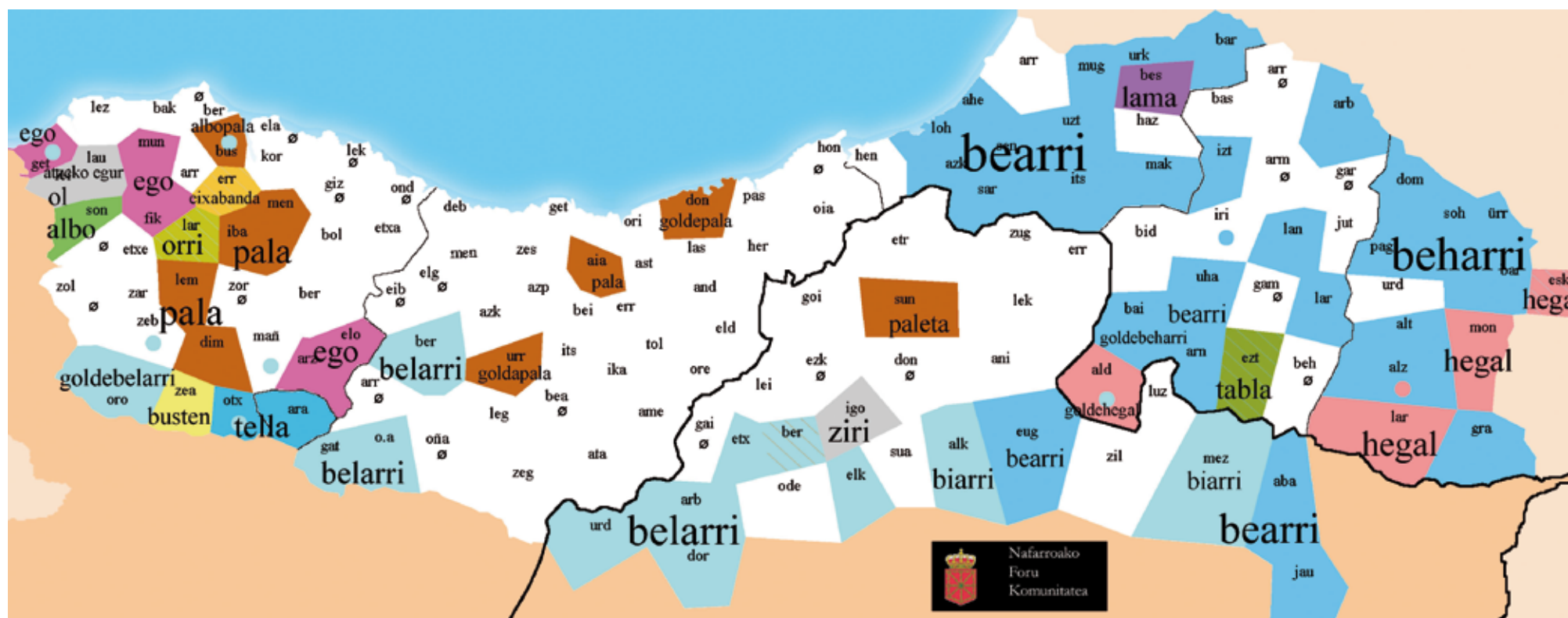
Zuberoa

Altzai: beháñi, goldeβeháñi, *goldehéyal
Altzürükü: beháñi
Barkoxe: beháñi
Domintxaine: beháñi (mark.)
Eskiula: héyal, beháñi
Larraine: héyal
Montori: héyal
Pagola: beháñi
Santa Grazi: beháñi
Sohüta: beháñi
Urdiñarbe:
Ürrüstoi: beháñi



1625. Mapa: orejeras (del arado) / oreilles / mould board of a plow

GALDERA: 39040 ALEANR: I, *140



	belarri
	beharri
	hegal
	ego
	busten
	albo
	eixabanda
	(-) pala
	tabla
	tella
	lama
	orri
	bestelakoak

- Eskuin eta ezker joanarazteko golde-zuraren bi aldeetatik izaten diren bi taulen izena galdetu da.

- Eremu handi bat zuriz azaltzen da, herri horietan galdetu arren, erantzunik jaso ez delako.

- "(-) pala" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: albopala, goldapala, goldepala, pala, paleta.

- **Bestelakoak:** atzeko egur (Laukiz), ol (Leioa, Errigoiti), ziri (Igoa).

Larrabetzu: *Lenao... nik estot esetu, baie esate udan... orri bakarragas... soie... beti leku betera ["órri"az].*

Otxandio: *Dana da "tellie" ori, lusie, klaro, selan tellien forman dauen alde batea edo bestea.*

Arbizu: *Gólde-belárriyek.*

Etxarri: *Eúrreskoák... [mugitzen ziren?] Ez, aidín artú ta bérris e béste aldeá buéltatú; arrótu bakárrik éitten baitzuín... ["bélarri"az].*

Eugi: *Beárriek, lurre bi aldetara botatzeko.*

Aldude: *Golde-beárri. Emazu bearria, polítá da; hála emánen nuen ník e.*

Ezterenzubi: *Bi tábla. Zur hori sartia zen burdina hortan eta baziren bi tabla bi aldetaat, bietaat.*

Larzabale: *Behárrí bat. Gio pentsatu zítean hor itzultzen, kokhatzen.*

Eskiula: *Bazterra hegala edo beharria, panthar den lekhitan goiti útzültzen delaik, beharria ezpalin bada aski lúze ezartzen zako hegal buxi bat, bakhonetan.*